369R1395

N:o L 179/4 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* 21.7.69

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 1395/69,

annettu 17 päivänä heinäkuuta 1969,

sokerialan interventio-ostoa koskevista yleisistä säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 447/68 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 18 päivänä joulukuuta 1967 annetun neuvoston asetuksen N:o 1009/67/ETY[1], sellaisena kuin on viimeksi muutettunaä asetuksella (ETY) N:o 1393/69[2], ja erityisesti sen 9 artiklan 7 kohdan, 10 artiklan 2 kohdan ja 17 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

sokerialan interventio-ostoa koskevista yleisistä säännöistä 9 päivänä huhtikuuta 1968 annettua neuvoston asetusta (ETY) N:o 447/68[3] olisi mukautettava asetuksen N:o 1009/67/ETY 10 artiklan 1 kohdan muutettuun sisältöön,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 447/68 3, 4 ja 5 artikla seuraavasti:

"*3 artikla*

1. Interventioelimet voivat myydä sokerin vasta sen jälkeen, kun myytäväksi tarjoamisesta on päätetty

asetuksen N:o 1009/67/ETY 40 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

2. Sokerin myytäväksi tarjoaminen asetuksen N:o 1009/67/ETY 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuin edellytyksin tapahtuu tarjouskilpailulla tai muulla myyntimenetelmällä.

Sokerin myytäväksi tarjoaminen asetuksen N:o 1009/67/ETY 10 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin tapahtuu tarjouskilpailulla.

3. Tarjouskilpailu käsittää tapauksen mukaan myyntihinnan, denaturointipalkkion määrän tai vientituen määrän. Päätettäessä tarjouskilpailun avaamisesta on määritettävä tarjouskilpailun ehdot ja erityisesti myytävän sokerin määräpaikka.

4. Tarjouskilpailun ehtojen on taattava kaikille asianomaisille riippumatta heidän sijoittautumispaikastaan yhteisössä samanarvoinen osallistumismahdollisuus ja samanarvoinen kohtelu."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä heinäkuuta 1969

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. LARDINOIS

---

(1) EYVL N:o 308, 18.12.1967, s. 1
(2) EYVL N:o L 179, 21.7.69, s. 1
(3) EYVL N:o L 91, 12.4.1968, s. 5